

47

39

м. Черкаси  
/рабинат/

КНИГА №

64<sup>a</sup>

РЕЄСТРАЦІЇ ЗАПИСІВ АКТІВ

ПРО РОЗЛУЧЕННЯ

за 1870 рік

ПРО ШЛЮБ

за 1880, 1882, 1866, 1876 роки

кількість аркушів - 108



Фонд №  
Опись №  
Дело по  
Описи №

Черкасский уездный раввинат  
г. Черкасск Киевской губернии

Дело №

Метрическая книга записей раз-  
водов за 1870 год и браков 1866, 1876, 1880  
1882 годов. (г. Черкасск)

НА 108 ЛИСТАХ

ХРАНИТЬ ПОСТОЯННО

Фонд МР  
Опись №  
Дело по  
описи №















ЧАСТЬ III. - О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женска.	Мужска.		Христіан-скій.	Еврейскій.			
4	20	23	Раввинамъ свидѣ-телямъ бывшимъ Мисафъ Матера Мордко Антисафъ	26	8	полю соладно	полю соладно	Виландскій мѣсяцъ Маседъ Солоникъ Варфоломеевъ ме-сяцъ Деметръ до сѣр-на Навлина Дервизъ
<p>1870 года Масъ 31 нѣд. Это въ Масъ мѣсяцъ бывшимъ городѣ Дервизѣ три развода № 3, въ томъ подписано удостовѣрено Сермаекскій Индикъ Раввина Т. Кравицъ Тата Добининъ</p>								
5	20	20	Раввинамъ свидѣ-телямъ бывшимъ Мисафъ Матера Мордко Антисафъ	9	22	полю соладно	полю соладно	Симфонскій мѣ-сяцъ Медвѣдъ скаго обсервато-ра Авраамъ Пина-совъ Мисафъ свѣдѣтель Антисафъ до сѣрва Мисафъ Антисафъ

חלק שלישי מן נירושון

מספר כתר גמון	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה טעם בתורשו	ממי היה הפסק	דין שתורשו	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשורה או מעמרה
	האשה	הבעל		יבני	יחרי				
4	20	23	היה הדגים ססח לויסין 1937	26	8	סלעין ססח	הפסק	וויילנדסער מאנאט מאסד סולניק בארפולומייסער מאנאט דעמטר דוסערנא נאבלינא דערביס	
<p>№ 3 1870 יאר מאס 31 נעבן דער דריי פארטן דער דריי פארטן דער דריי פארטן</p>									
5	20	20	היה הדגים ססח 1937	9	22	הרענס הטו	הפסק	סימפונסקיי מאנאט מדיבד סקאג אבסרואטורא אבראם פינאסא מיסאפ אנטיסאפ דוסערבא מיסאפ אנטיסאפ	



ЧАСТЬ III. — О РАЗВЕДЕНИИ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	22	30	Раввиномъ свидѣтелями Мейсера Шамра Мордхо Антмарк	25	8	Носбыд	Раввина	Плюцкий мучанинъ Михаилъ Срумовичъ Турканичъ съ танаго Сура-Веса досерво Рефраимъ Турдара
<p>1870 года Іюль 30 днд. Это въ томъ мѣсяцѣ были въ городѣ Термаево на разводѣ № 2, въ томъ подшевно удостоверяемо Термаекий Тандишъ Раввина Т. Кравицъ Таба Раббинъ</p>								
7	20	20	Раввиномъ свидѣтелями Шамра Мордхо Антмарк	15	28	Носбыд	Раввина	Димитриевъ мучанинъ Сераимъ-Мидъ Фроимовичъ Осатинскій съ танаго Равного досерво Раимло Краина Лидман мучанинъ

חלק שלישי מן הנישואין

מספר כמה גמון	כמה שבי		מי היה מסר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאותה מועד בתלשור	ממי היה הסכך	רין שתורשו	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ואומצתו
	אשה	הבול		יובל	יארד				
6	22	30	היה העדים כסא לאויו וסכך אכסטריוו	25	8	הענין הסכך	היה	הוא	הוא הענין המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ואומצתו
<p>№ 2 היום 30 יולי 1870</p>									
7	20	20	היה העדים כסא לאויו וסכך אכסטריוו	15	28	הענין הסכך	היה	הוא	הוא הענין המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ואומצתו



ЧАСТЬ III. - О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
8	24	25	Раввиномъ свидѣтели Израиль Исаакъ Манафа Мордехи Антонъ	26	10	По обоимъ полицейскому соглашенію	По обоимъ	Раввина Теркасскаго мѣстца Израиль Исаакъ - Манафа Мордехи Злободанскій съ ма- момъ Исаа Мордехи Досефъ Мордехи Тимотея
<p>1870 года сіонъ 31 днѣ. Это въ сіонъ мѣстца Теркассаго двѣ раввина № 2, въ томъ подлинномъ удостовѣреніи Теркасскаго Исаа Исаакъ Раввина Т. Крауцъ Табѣ Исаа Исаакъ</p>								
9	20	20	Раввиномъ свидѣтели Израиль Исаакъ Манафа Мордехи Антонъ	26	11	По обоимъ полицейскому соглашенію	По обоимъ	Раввина Теркасскаго мѣстца Израиль Исаакъ - Манафа Мордехи Злободанскій съ ма- момъ Исаа Мордехи Досефъ Мордехи Тимотея

חלק שלישי מן נדרשין

מסבר כמה גמור	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה פעם בתברשי	ממי היה הפסק	דן שיתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשורו או מעמדו
	האשה	הבעל		יובי	יודי				
8	24	25	היה הדיוט פוסק לפי הדין והצדק	26	10	הדיוט פוסק	היה	היה	טענתו וזו טענתו אפרים אהרן אישון זלמן קהן ז"ל אשה אשה ז"ל זינצבורג Ja
<p>№ 2 1870 יולי 8 אשר היה בלוי וזו אשה היה הדיוט פוסק לפי הדין והצדק</p>									
9	20	20	היה הדיוט פוסק לפי הדין והצדק	26	11	הדיוט פוסק	היה	היה	טענתו וזו טענתו אפרים אהרן אישון זלמן קהן ז"ל אשה אשה ז"ל זינצבורג אשה אשה ז"ל







ЧАСТЬ III. - О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіан-скій.	Еврейскій.			
	1870 года Октябръ 21 днѣ.		Ито въ Октябръ мѣсяцѣ бывше въ городѣ Термаксѣ одинъ разводъ, въ томъ подшево удостоверяемо:					
	Термаксій Иудей Раввина С. Крауцъ							
	Табѣ Рабинуицѣ							
11	28	40	Раввинамъ свидѣте- льствъ бѣли Мисафъ Шатара Мораво Антискаръ	10 28 Наврѣнъ Раввина	28 Наврѣнъ Мисафъ свѣдѣнъ	Половодъ Раввина Табраискій миса- нина Мораво Ену- севича Воворо- внѣ съ теломъ Ласо до серто Ча- манъ Шаринорд- скаго Рабинуицѣ- скаго мисанана		
	1870 года Ноябрь 30 днѣ.		Ито въ Ноябрь мѣсяцѣ бывъ въ городѣ Термаксѣ одинъ разводъ №1, въ томъ подшево удостоверяемо:					
	Термаксій Иудей Раввина С. Крауцъ							
	Табѣ Рабинуицѣ							

חלק שלישי מן כרושין

מספר כמה נשין	כמה שני		מי היה מסרר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה טעם בתבשרי	ממי היה הסכר	רץ שיתגרש	מי המה המגרש והגרשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשותו או מעמדו
	האשה	הבעל		יבני	יחד				
									1870 ינואר 18
									האשה הייתה מלכה הבעל היה מלכה המסרר היה מלכה החלוץ היה מלכה העדים היו מלכה
11	28	40	האשה הייתה מלכה הבעל היה מלכה	10	28	המסרר היה מלכה	הממי היה מלכה	הרץ היה מלכה	המגרש היה מלכה הגרשה היה מלכה החלוץ היה מלכה החלוצה היה מלכה מה מעשותו היה מלכה או מעמדו היה מלכה
									1870 ינואר 18
									האשה הייתה מלכה הבעל היה מלכה המסרר היה מלכה החלוץ היה מלכה העדים היו מלכה



ЧАСТЬ III. — О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	45	50	Раввинамъ свидѣтельствъ бывш. Мейсarf, Манаро Моромо Антисарф	9	27	по чьему рѣшенію	Сербскій мѣстечко Мошеница	Сербскій мѣстечко Мошеница
13	46	53	Раввинамъ свидѣтельствъ бывш. Мейсarf, Манаро Моромо Антисарф	23	11	по чьему рѣшенію	Сербскій мѣстечко Мошеница	Сербскій мѣстечко Мошеница

1870 года Декабря 31 дня. Это въ Декабря иже въ С. Раввинамъ  
 На правду № 2, в томъ подписано удостоверяемо:  
 Сербскій Сидоръ Раввина Т. Кравац  
 Губа Раввинамъ

חלק שלישי מן כירושין

מספר כתר גמון	כמה שבי		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתברשו	ממי היה הפסק	דון שוחטו	מי חמה המגרש והגרשה או החלוצ והחלוצה ומה מעשהו ארבעמדר
	האשה	הבעל		יוני	יחדי				
12	45	50	היה היצוי מסר לרובי ארבע ארבעי	9	27	והטעם	היה	היה	היה
13	46	53	היה היצוי מסר לרובי ארבע ארבעי	23	11	והטעם	היה	היה	היה

1870 ביום חמשה עשר אלול  
 על פי פקודתו של  
 רב העיר ירושלים



ЧАСТЬ III. - О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
	1870 года Декабря 31 нед. (Декабрь)							1870 году Янвн въ городѣ Серма- софѣ тринадцатъ разводъ №13, въ томъ же мѣсяцѣ удостоверяемо: Сермакскій Янвн въ Ровенъ С. Кравчикъ Губо Янвн

חלק שלישי מן כירישין

מספר כמה גמון	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה שנים נבחרו	ממי היה הספק דין שתגרשו	מי המה המגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו או מעמרו
	האשה	הבנין		יובל	תודי			
№ 13					1870			1870 יאנואר 13 בסוף יאנואר 1870 בסוף יאנואר 1870

Amo







Во сей книжѣ перенесено вѣрными и искрен-  
ливыми записками о перенесено тридцать  
метовъ.

За Советника Кривого

тридцать (30) метовъ

26 1/2 М. Имше

Смоловъ

Черкасск. Город: 20

**КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1880

ספר לכתב בר בשראי של יהודים משבת אלה תחל למכור ויהיה

ЧАСТЬ II.

Черкасск



ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	20	18	Роббинъ	3.		Кеудъ, сватъ и сватиха: Медведовского и пресвѣра, Шмидъ Мошковъ Корсунскій и др. и др. Кунцес, докторъ Аркоес. и др. и др. Мордко Сидорова.	
2	20	20	"	8		Кеудъ и сватиха: Шмидъ Волгеровичъ Дунаевскій и др. и др. Шендръ Брушиновскій.	
3.	18	18	"	19		Кеудъ и сватиха: Шмидъ Мошковъ Корсунскій и др. и др. Шендръ Брушиновскій.	

Въ то въ Сиводъ сиводъ ср. Звимо по 2. Сиводъ сиводъ  
 три бракосочетанія, въ то въ Сиводъ сиводъ  
 Звимо по 2. Сиводъ сиводъ  
 Кошманъ

הלך שבי מן בשואין

סדר התורה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום-החורש התורה		כתבים הבעשים בין בעל-הבשראין בשעת החתונה הייבר כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו רמו חיר העדים	מי המה בעל-הבשראין רשם אבי-הבעל ותאשה רמה מעמוד
	האשה	הבעל		יום	תורה		
1	20	18	היה	3.			
2	20	20	"	8			
3	18	18	"	19			

שם הבעל  
 שם האשה  
 שם האב  
 שם האם  
 שם הבעל  
 שם האשה  
 שם האב  
 שם האם



ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Храстан-ский.	Вырѣт-ский.		
4	27	25	Каланд	7	7	Крестъ, свидѣтели: Мещеряковъ, Дубинскій, Дамитковскій и Бендиковъ. Сурого, дочери Мещерякова.	Черкасск. мѣст. Фем. п. одожд. вѣд.
5	16	26		11	11	Крестъ, свидѣтели: Мещеряковъ, Дубинскій, Дамитковскій и Бендиковъ. Сурого, дочери Мещерякова.	Черкасск. мѣст. Фем. п. одожд. вѣд.
6	27	36		16	16	Крестъ и тѣмъ. Свидѣтели: Мещеряковъ, Дубинскій, Дамитковскій и Бендиковъ. Сурого, дочери Мещерякова.	Черкасск. мѣст. Фем. п. одожд. вѣд.

הלך שבי מן כשראין

ספר החובות	שני	כמה	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יחס הורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת ההתרבה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביקורו רמי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי והאשה רמת מעמום
				רבי	יהודי		
4	27	25					
5	16	26					
6	27	36					











ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Иудейскій.		
10	45	58	Равкинъ	20		<p>Кудра Овдѣимовъ, вдовецъ, Новоархангельск. Шейнъ, Д-р сандоръскіи Индо-мѣтловскій и Бен Шама Золкиндовскій.</p> <p>Суданскій Цинмонъ, савдова Бейманъ, докторъ</p> <p>Слошка Верещунова</p> <p>Шена Оставака</p> <p>Регула</p>	

*Handwritten notes in Russian:*  
 Суданскій Цинмонъ, савдова Бейманъ, докторъ  
 Слошка Верещунова  
 Шена Оставака  
 Регула

הלך שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-חורש התקובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקובה היכור כח וניה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	התור		
10	45	58				<p><i>Handwritten Hebrew text:</i>          כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקובה היכור כח וניה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי תיר העדים</p>	

*Handwritten Hebrew notes:*  
 (אין שום פירוט על חתונה זו)

*Handwritten signature:*  
 Bodman







ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Евррейскій.		
13	18	24	Polkand	13	13	Керба Евдзимель Емелевскій градъ свѣдѣтели: Мелуш сннц. Тош Верш Дамидковскій и полк. Даниловскій Бендковъ Дубинскій свѣдѣтели: Бендковъ Дубинскій свѣдѣтели: Дубинскій Винновскій.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
14	17	23		14	14	Керба и тавне Евдзимель свѣдѣтели: Касмен. сннц. Айзоровъ Кривцовъ Винновскій свѣдѣтели: Фрейго Дотеро Лейва Засманскій	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
15	20	29		15	19	Керба и тавне Евдзимель свѣдѣтели: Минхуръ Евдзимель Шенетовскій, свѣдѣтели: Супран Дотеро Винновскій. сннц. Дикель Найдена.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.

3

הלך שבו מן בשראין

מספר התורה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירושלמי התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התורה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		רבי	תלמי		
13	18	24				כמה שבו מן בשראין בשעת התורה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
14	17	23				כמה שבו מן בשראין בשעת התורה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
15	20	29				כמה שבו מן בשראין בשעת התורה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחוד ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם

10 8

Скоро



ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лета.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Крещенскій.		
16	20	23	Раввинъ 901. 1926р 20/x дои. 801. 1927р 26/iii	20	Кердан Садриъ и Вѣла Мамуръ Давидъ Мавлетинъ Бенционъ Гудинетинъ	Золотоносъ Сисидо Струмовъ Вильгельмъ друзья браво- сочетанія Семилън. оду. Шурма Многоромановъ	
17	19	19		28	Кердан и мама Садриъ	Семилън. оду. Шурма Евелья Стродомовъ дочь, се дружна Бирманъ, доу. доу. пр хосе. свинъ Шурко Бекета Самелеванъ	

Амъ въ свѣдѣніи свидѣланъ Ср. Сѣл. н. в. Крассавъ  
нѣтъ бракосочетанія, а только оду. свинъ Гуде-  
мовскій. — Раввинъ Колинъ  
Годъ 1927р 20/iii  
Казань

הלך שבו מן כשרות

מספר התשובה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החורש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשרות בשעת החתונה הייבוי כה יבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הכשרות ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חודש		
16	20	23	עוד	1/ii	20	הבעל: הבעל והאשה... האשה: הבעל והאשה...	הבעל: הבעל והאשה... האשה: הבעל והאשה...
17	19	19		28		הבעל: הבעל והאשה... האשה: הבעל והאשה...	הבעל: הבעל והאשה... האשה: הבעל והאשה...

אמרי...  
הבעל: הבעל והאשה...  
האשה: הבעל והאשה...

קצת







ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
21	21	24	Рубинъ	Июль	5	Курба и свиръ Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма	Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма
22	16	22			6	Курба и медве Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма	Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма
23	17	20			10	Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма	Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма Шенъ Шайма

הלך שבו מן בשראין

מספר התוכנית	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החירש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחובה חייבו כח רבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשה	הבעל		הרבי	החיר		
21	21	24	20	5		שני בעלי הבשראין בשעת התחובה חייבו כח רבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
22	16	22	"	6		שני בעלי הבשראין בשעת התחובה חייבו כח רבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
23	17	20	10	"		שני בעלי הבשראין בשעת התחובה חייבו כח רבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד

3

קרא







ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Храстіанскій.	Католическій.		
25	19	20	Роллин	14	Июль	<p>Рудольфъ и Моравицкии также свидѣтели!</p> <p>Удѣленъ въ Венгровскій округъ Видкова, до вѣка Врхесс. мѣстн. Вотъ кол Соломона</p>	<p>Моравицкии мѣстн. Апол Удѣленъ въ Венгровскій округъ Видкова, до вѣка Врхесс. мѣстн. Вотъ кол Соломона</p>
26	29	40.	"	15	"	<p>"</p> <p>Врхесскій мѣстн. Францъ Госипъ Дубингъ съ Шенскій съ разведенъ въ Вудлон, до вѣка Врхесс. мѣстн. Анрумо Венгровскій.</p>	<p>"</p> <p>Врхесскій мѣстн. Францъ Госипъ Дубингъ съ Шенскій съ разведенъ въ Вудлон, до вѣка Врхесс. мѣстн. Анрумо Венгровскій.</p>

הלך שבו מן בשראין

סדר התעבורה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדישין תחת התעבורה	יום-הקדוש התעבורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התעבורה היכר כח ימים והתחייבות על איות סך ביתבר רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמום
	האשה	הבעל		יום	תאריך		
25	19	20	27	14.	ל"א	<p>כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התעבורה היכר כח ימים והתחייבות על איות סך ביתבר רמי תיר העדים</p>	<p>איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן</p>
26	29	40.		15.	"	<p>"</p>	<p>" - איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן איתן בן נתן</p>

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.











ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

31.	21	22		30	Рудовъ и тн не свидѣтели	Черкасск. А. тн Симони. обр. Меръ Абуа- мольдъ Слово Ватскій отъ вице Даетъ, до- торъ Черкасск мнш. Кошка Волыславскго.	
-----	----	----	--	----	-----------------------------	---	--

Съ... въ... мѣсяцъ...  
 въ... въ... въ...  
 въ... въ... въ...

Вашъ Кошакъ  
 Зодъ...  
 Кошакъ

הלך שבו מן כשראין

מסר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החירוש התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתובה הייבדו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי תור העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		היום	התור		

31.	21	22		30.			מ... א... מ... א... מ... א... מ... א...
-----	----	----	--	-----	--	--	--

מ... א...  
 מ... א...  
 מ... א...  
 מ... א...



ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
32	19	26	Робертъ	Августъ	3.	Крестовскій и сестра мѣстнаго двора Мейснеръ Фроимъ скій и въ селѣ Ново-Солукии	Солемьскій мѣст. Вейков скаго общества левъ Ивонъ Дворкинъ съ дѣвицею Лопею дочерью Кресско го мѣст. Койна Родимитина
33	18	22			6	"	Кресскій мѣст. Семьки. общ. Суръ Дубиндовъ Владовскій съ дѣвицею Семеръ дочерью Турокко Кого мѣст. Ав раамъ - Авд Давидовъ

הלך שבו מן בשראין

מסר התשובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום-ההוא והתקובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקובה תיכור כח יכות והתחייבות על איות סך ביהבו ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמום
	האשה	הבעל		הת	הת		
32	19	26	27	3	בשראין	כמה אהרן הוא; סם אשראין	אלי ב אלו אשה מ אשה האשה מ אשה מ אשה מ אשה מ אשה
33	18	22		6			מ אשה מ אשה מ אשה מ אשה מ אשה



ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Карейскій.		
34	19	23.		6	Августъ	Родовой Судъ Дубинской волости	Витовтовна
35	18	19		12	"	Судовскій мѣсяцъ	Давидъ Берковскій
36	17	20.		13	"	Великобурскій мѣсяцъ	Великобурскій мѣсяцъ

הלך שבו מן בשראין

מספר החתונה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החורש התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחובה היכור כח יבית והתחובות על איות סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	החפת	הבעל		היב	היבד		
34	19	23		6		כמה שבו / היבד	שם אבות ובעל
35	18	19		12		"	"
36	17	20		13		"	"



ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
37.	17/22	Реланд	14.	Августъ	Реландъ, и свѣдѣтели мѣсяцъ Реландъ мѣсяцъ	<p>отъ двинцова Имя, добродѣ Анна Марья Рого, Елизавет Кокского общес ства</p> <p>Уркасскаго мѣ сяцъ Ликанъ Судейскій Руде скій двинцовъ Реландъ, добродѣ рѣдоваго Реландъ Сорницкаго</p>	<p>Съ въ Августѣ мѣсяцъ все года Рого по... Уркасскаго мѣсяцъ Рого сочетаніи, и томъ подпискою удостоверенъ.</p> <p>Реландъ Реландъ Уркасскаго мѣсяцъ Реландъ</p>

הלך שבו מן כשראין

מספר התקופות	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום-החורש התקופה		כתבים הנעשים בין בעלי הכשראין בשעת התקופה תיכור כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו ומי תיר העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוס
	האשה	הבעל		היום	החודש		
37.	17/22	14	גורמ	14	אוגוסט	<p>אין שם שבת קול - אלה</p> <p>אין שם שבת, אולם אין שם שבת אין שם שבת אין שם שבת</p> <p>אין שם שבת אין שם שבת אין שם שבת אין שם שבת</p>	<p>אין שם שבת אין שם שבת אין שם שבת אין שם שבת</p>



ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
38	30	42		4	Вдовина, Ерма...	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.	
39	16	43		5	Вдовина, Восни...	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.	

הלך שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה הייבוי כח רבית והתחייבות על איזה סך ביחבוי רמי תור העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האמת	הבעל		הרבי	התור		
38	30	42		4		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה הייבוי כח רבית והתחייבות על איזה סך ביחבוי רמי תור העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
39	16	43		5			מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם

Kica















ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
43	16	19	Роденко	6	6	Кудряковъ и Соколовскій	Сокловскій
44	23	24	"	8	8	"	Видеиной

הלך שבו מן בשראין

מסד	שבת	כמה	מי היה מסד הקדישין תחת החופה	ירם-הירש התחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחובה היברו כח רביה והתחייבות על איות סך ביתברו רמו חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמום
				ירבו	יהרו		
43	16	19	היה	6	6	סמך וקדם הנה	סמך וקדם הנה
44	23	24	"	8	8	"	"

מרא







ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

47	21	18		15	(צמח ורחל) (צמח ורחל) Кубе и т.п. не свидѣтели	Радомисльскій мѣсяцъ. Шлеиновскаго общ. Водуа Вершковъ Кош Славъ (изъ дворянъ) Равно, до Радомисльскаго мѣсяцъ. Дуи Сейзоро Кагановскаго.
----	----	----	--	----	--	--

Съимъ въ окрѣпленіи мѣсяцъ с.р. 1800 по с.р. 1800  
касса и т.п. въ присутствіи, въ мѣсяцъ и т.п.  
и т.п. удостоено.

Равъ Рашир  
Зобанъ т.п. т.п.  
Канонеръ

הלך שני מן בשראין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום-החרש התרבה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה הייבו כת יבית והתחייבות על איות סך ביתו ומי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	ראשון	שני		הבן	האב		

47	21	18		15		צמח ורחל צמח ורחל	צמח ורחל צמח ורחל צמח ורחל צמח ורחל צמח ורחל
----	----	----	--	----	--	----------------------	--

צמח ורחל  
צמח ורחל  
צמח ורחל  
צמח ורחל

Подпись







ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

48	16	23		4.	Кривоштан- не св. Митри.	Владимиръ Владиміровичъ и Анна Владиміровна дочери г. Кривоштан- не св. Митри.
----	----	----	--	----	-----------------------------	---

49	18	22		26	"	Владимиръ Владиміровичъ и Анна Владиміровна дочери г. Кривоштан- не св. Митри.
----	----	----	--	----	---	---

Сіа въ Наврузъ мѣсяцъ с.р. сіа по с.р.  
росса двѣ дочери с.р. с.р. сіа по с.р.  
удостовѣрнн.

Владимиръ Владиміровичъ  
и Анна Владиміровна  
дочери г. Кривоштан-  
не св. Митри.

הלך שבו מן כשראין

מסר התוכנית	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמייהרש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת התחובה חיבור כת יבית והתחייבות על איות סך ביהבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הנעל ותאשה רמה מעמום
	האשה	הנעל		הזכר	הזר		

48	16	23		4.		נחם בן חיה בן חיה היה מסדר הקדישין בשעת התחובה על איות סך ביהבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הנעל ותאשה רמה מעמום
----	----	----	--	----	--	---	--

49	18	22		26			
----	----	----	--	----	--	--	--

שם מסר התוכנית

נחם בן חיה בן חיה  
היה מסדר הקדישין  
בשעת התחובה  
על איות סך ביהבר ומי  
תיר העדים

מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הנעל ותאשה רמה מעמום















ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		

Мѣсяца въ последнемъ году,  
 Декабря 1880, г. въ присутствіи всенародномъ въ с. Архонскомъ приходскомъ  
 однокоренномъ, въ томъ присутствіи  
 присутствіи

Владимиръ Казимиръ  
 Павелъ Александровичъ Казимиръ  
 Александръ Ивановичъ Казимиръ  
 Казимиръ

הלך שבי מן כשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירמיהורש התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכשראין בשעת החתובה היכר כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו רמי היו העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הרבי	החיה		

ביום 1880, ה' שבט, ה' תרמ"א, ביום  
 ה' שבט, ה' תרמ"א, ביום  
 ה' שבט, ה' תרמ"א, ביום  
 ה' שבט, ה' תרמ"א, ביום

*[Handwritten signature]*



ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

О ВРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

<p>Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ</p>	<p>Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</p>
--	--

הלך שבו מן בשראין

מספר התקנות	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירוש-הירוש התקנות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקנות תיבדו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבו רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הרבי	הרד"י		

*Handwritten signature*



ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

СОЧЕТАВШИХСЯ.

КТО ИЛИ ЗАПИСИ  
СВЯТЕЛЬСТВА МЕЖДУ  
НИМИ ВЪ БРАКЪ, И  
ИМЕНА РОДИТЕЛЕЙ ОНЫХЪ

КТО ИМЕННО СЪ КѢМЪ ВСТУ-  
ПАЕТЪ ВЪ БРАКЪ, ТАКЖЕ ИМЕНА  
И СОСТОЯНІЕ РОДИТЕЛЕЙ.

הלק שבני מן בשראין

שם הבעל האשה	שם הבעל	מי היה מסד הקדושין תחת החופה	יום-החורש התקובה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשראין בשעת התקובה הייבר כת רבית והתחייבות על איות סך בוחבר רמו תור העדים	מי המה בעלי- הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
			יום	חורש		

*Handwritten signature*



50 ~~10~~  
39 X

Въ сѣй книжкѣ перенумерованы  
скромнѣе и пронумерованы  
тридцать восемь листовъ.

Старинный Современный Договор

(382) тридцать восемь листовъ

26 1/2 - 41 2. Шмидт

И. г. Дроздовъ-издатель Подписано

городъ Мертва 20

**КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 г.

ספר לכתב בר בשואי של יהודים משבת אלף תתל למבין הירובים

ЧАСТЬ II.

Handwritten mark



PERECSHYTO NAMEPENNHO  
INTENTIONALLY REFILMED

519

50  
39 X

Въ сѣй книгѣ переносованныхъ,  
скрѣпленныхъ и пронумерованныхъ  
тридцать восемь листовъ.

Старинный Собранный Договоръ

(382) тридцать восемь листовъ

26 II - 412. Шини

И. г. Двонской производителемъ Подписано

городъ Мерквалъ 20

**КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 г.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלה תחל למכין הירובים

ЧАСТЬ II.

Handwritten mark







ЧАСТЬ II. О БРАБОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	20.	29			20.	Купца и ма- те свидѣтели.	Купецъ - Александръ Давидовичъ Давидъ Суровцевъ мнш.
4	20.	29			"	"	Управляющій ма- гистръ Клементъ Болотовскій Гур- меевичъ, а также цесарь Клементъ Руд- ковскій, докторъ въ Казан. мнш.
5.					26	Врачъ и ма- те свидѣтели	Молодая Родина, Болонномонский Купецъ. Александръ Мен- делѣвъ Александровъ Давыдовъ и Магистръ, Клементъ Рудковскій. Докторъ Давыдовъ - Александръ Купецъ - Александръ Купецъ - Александръ

חלק שני מן בשראין

ספר התעודות	כמה שני		מי היה מסד הקדישין תחת החופה	ירמיחורש התעודה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התעודה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיר העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		האב	האם		
4	20.	29			20	כמה אהבה היה	כמה אהבה היה 11/10
4	20.	29			"	"	אשתו (2) גאט אהבה גאט אהבה גאט אהבה גאט אהבה גאט אהבה
5.					26	היה אהבה היה	היה אהבה היה אהבה היה אהבה היה אהבה היה אהבה















ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

13	20	21.		23	Кудъ и ма и судиша.	Указе. мѣс. Шмуэль Фрей- манъ Волы- скій и Мелен- Судиско, докторъ Указе. мѣс. Моисей Клей- манъ.
----	----	-----	--	----	------------------------	--

Тото въ Фрейманъ мѣсцѣ и ономъ да въ мѣсцѣ. Указе. мѣс. докторъ Клейманъ, а въ Фрейманъ мѣсцѣ докторъ.

Равъ Клейманъ  
Указе. мѣс. докторъ Клейманъ.

חלק שני מן בשראין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסד הקדישין תחת החופה	יום ויחורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך בוחבו רמי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

13	20	21.		23	Указе. мѣс. Шмуэль Фрей- манъ Волы- скій и Мелен- Судиско, докторъ Указе. мѣс. Моисей Клей- манъ.
----	----	-----	--	----	--

אשר הוא בעל הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם

Handwritten mark or signature.







ЧАСТЬ II. О БРАСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			<p>Свѣдѣніе          Павелъ Кошманъ          Ученіе: Свѣдѣніе о бракосочетаніи          Кошманъ</p>				
17	16	19		7	<p>Кудряшова Анна          Мейеръ Раффаель - Меуеръ Давидъ          скій и Алексій Колинъ и Меланья          Новолоукинъ. - Рукеръ, Давидъ          Менделъ Лев          кель, Исаакъ          Добрынинъ.</p>		
			<p>Это въ свѣдѣніи напечатано          въ по-русскому языку          нѣ, въ томъ же числѣ          Павелъ Кошманъ          Ученіе: Свѣдѣніе о бракосочетаніи</p>				

חלק שבי מן בשראין

מספר התעודות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	יום-החורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כח רביה והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי חיי העדים	מי המנה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		
17	16	19				<p>אשה          רבקה אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן</p>	<p>אשה          רבקה אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן</p>
						<p>אשה          רבקה אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן</p>	<p>אשה          רבקה אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן          אהרן בן אהרן בן</p>







ЧАСТЬ II. О БРАСОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22	22	26		19		Угловцевъ Рос. общ. Мужск. Украинск. Молодчи скій и Мелица Диндоръ Украинскій Клейтмицкое Черкас. общ.	
23	35	43		"	"	Митинское общ. Украинск. Арх. Арх. - Украинск. Шнайдерманъ со Арх. со. гадской Арх. со. Украинской Митинской.	
24	17	23		20	"	Украинскій общ. Арх. Украинск. Украинск. Украинск. Черкас. общ. Украинск. Украинск.	

חלק שני מן בשראין

מספר התרבות	כמה שני		מי היה מסד- הקדישין תחת התרומה	יום-החורש התרומה		כתבים הכעשים בין בעלי- הבשראין בשעת התרומה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך בוחבו ומי חיר העדים	מי המה בעלי- הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החיר		
22	22	26		19		נאום בן ישראל שבא... סגור מור לבן-אבן... שם בעלה הוי'... שם וי' וי' וי'... מור בן ישראל	
23	35	43		"	"	האשה אהרן בן וי'... שם אהרן בן וי'... מור פונטובלסקי... שם אהרן בן וי'... שם אהרן בן וי'... אהרן בן וי'.	
24	17	23		20	"	אהרן בן אהרן אהרן... מור אהרן בן אהרן... שם אהרן בן וי'... שם אהרן בן וי'... שם אהרן בן וי'... אהרן בן וי'.	



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
25	19	37		24	Крестъ и мѣсяцъ - Св. Митрополитъ	Варвара Владиміровна дочь Митрополитъ Сергее. митр. св. Владиміра Крестъ, до брака Монашескаго Св. Митрополитъ Св. Митрополитъ	
26	19	18		26	"	Митрополитъ Митрополитъ Димитрій, Рязанскій митр. св. Владиміра Св. Митрополитъ Колодий Фроловскій, Сергее. митр. отсутств.	
27	35	50.		"	"	Николаевскій митр. Владиміръ Митрополитъ Владиміръ Владиміръ, Владиміръ Фроловскій Владиміръ Колодий митр. Колодий митр.	

חלק שני מן בשרואין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסד- הקדישין תחת החופה	ירמיהורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשרואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על אית סך ביהבו רמי תיר העדים	מי המת בעלי תבשרואין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		
25	19	37		24		כח רבית (היה) רמי	היה (היה) רמי
26	19	18		26		"	"
27	35	50.		"	"	"	"



























ЧАСТЬ 6. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
43	18	22		16	Кеуль и мнн	Александров. оду Камил-Александр Муромскій Сурбог не Сидоровскій Ласи Сурбог, родо Муромск. мнн. Дмитрий Мерган сков.-	
44	21	23		17	"	Фроид Камил Митингерскій, оду Возов. оду. ел мн Андре Александр, ро Сурбо Александр Соловков, мнн Соловков оду.	
45	50	50		"	"	Матвѣевич. оду. Сурбо-Александр Сурбо-Молод скій ел мн Суллов Ко ел оду Александр, ел оду обрученіа.	
46	20	22		"	"	Сулловскій оду. Матвѣевич. оду. Сулловскій ел мн. Суллов Ко ел оду Матвѣевич. оду. Матвѣевич.	

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונה	כמה שבי		מי היה מסד הקדישין תחת התוספת	ירמיהורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביהבו ומי היו העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	האשה	הבעל		היה	היה		
43	18	22		16			מנחם-אל (מנחם-אל) ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה
44	21	23		17			" (מנחם-אל) ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה
45	50	50		"	"	"	" (מנחם-אל) ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה
46	20	22		"	"	"	" (מנחם-אל) ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה מנחם-אל ורביה











ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	
57.22	19			7.		<p>Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</p> <p><i>Купа...</i></p>
52.30	31.			"	"	<p>Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</p> <p><i>Танцеваніе...</i></p>
53.18	20			8	"	<p>Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</p> <p><i>Майбото,...</i></p>

חלק שבי מן בשואין

מספר התורה	כמה שבי		מי היה מסד הקדישין תחת החופה	יום-החורש תהורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעצום
	ראשית	הבעל		הבן	הבן		
57.22	19					<p>כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיר העדים</p>	<p>מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעצום</p> <p><i>עשרה...</i></p>
52.30	31.					<p>כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיר העדים</p>	<p>מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעצום</p> <p><i>עשרה...</i></p>
52.18	20					<p>כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבו רמי חיר העדים</p>	<p>מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעצום</p> <p><i>עשרה...</i></p>



ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
54	23	18		13	Кей...	Колесниковъ...	
55	22	25		20	"	Удвинскій...	
56	21	22		"	"	Камышевъ...	

חלק שבי מן בשראין

מספר התוכנית	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום-החרש תחרבה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעוזם
	אשת	הבעל		הזכר	הנקי		
54	23	18		13	קדיש		אשתו של...
55	22	25		20	"	"	"
56	21	22		"	"	"	"



ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
57	18	25		20	Кедровый	Черкасск. мѣст. Александръ Александровичъ Кедровъ сынъ Александра Кедрова, доверен. Черкасск. мѣст. Мамонтова Куканерова.	
58	16	22		"	"	Васильевъ Александръ Васильевичъ сынъ Александра Васильева, доверен. Васильевъ Александръ Ивановичъ сынъ Александра Ивановича Васильева, доверен. Васильевъ Александръ Ивановичъ сынъ Александра Ивановича Васильева, доверен.	
59	19	18		22	"	Киселева Катерина Ивановна мѣст. Морозовская дочь. Козловъ Александръ Александровичъ сынъ Александра Александровича Козлова, доверен. Черкасск. мѣст. Козловъ Александръ Александровичъ сынъ Александра Александровича Козлова.	

חלק שני מן בשראין

סדר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי החופה		כתבים הנעשים בן בעלי הבשראין בשעת החתונה הייבר כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיו העדים	מי המת בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האשה	הבעל		האשה	הבעל		
57	18	25		20	כעסה, ור, ז	זכרון מן חתונה	
58	16	22		"	"	"	
59	19	18		22	"	"	























ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	17	19	августъ Новоселъ	27	16	Копыи демиръ ош на 43 руб. Среб. Свидѣтели: Фед. Маровскій от Митрофанскій Сидоръ Михайло Сидоровъ Михайло Сидоровъ	Каневскій мѣщанинъ Сидоръ Анкеевичъ Маровскій от Сидоровъ Сидоровъ
<p>Узнавъ сего нами было Свидѣтельство и акташное вѣдѣніе отъ вѣреннаго Губернскаго Брако сочитавъ было адна 24 / въ Кемь и на- писана Губвандоначальнику</p>							

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסורדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הויברו כח וביה והחתיבות על אודת סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		י"ב	הדוד		
13	17	19	אברהם	רחל	16	משה אברהם	משה אברהם
<p>אשר נתתי לך ואת כל אשר נתתי לך אשר נתתי לך ואת כל אשר נתתי לך אשר נתתי לך ואת כל אשר נתתי לך</p>							

שמואל



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	17	10	авраамъ Новомацка	10	1	Кейбы дейрайсы на 48 руб. сереб. Свидѣтели Бенцион Дубинскій рефруей дорт смершнор	Раневскій мнцаръ ниль лейзаръ Сермакскій со Темаро лейзарова Бенцона
15	18	18	тоше	11	2	Кейбы дейрайсы на 48 руб. сереб. Свидѣтели Бенцион Дубинскій рефруей смершнор	Анустовскій Мнцалико Мнцера беръ Фрайнбергъ со Сурано Лансина залмедго ека ладаръ
16	17	22	тоше	15	5	Кейбы дейрайсы на 48 руб. сереб. Свидѣтели Бенцион Митомирскій Франскій Краменскій	Вилкинскій мнцаръ ниль лейба мнцаръ мнцаро со Мекнаго Мнцаро Мнцаровскоро дорт

ספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתם החופה	יחסות השתדלנות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וכוח והחתיבות על אזה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבן	יהוד		
14	17	18	אברהם	11	1	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וכוח והחתיבות על אזה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
15	18	18	טו	11	2	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וכוח והחתיבות על אזה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם
16	17	22	טו	15	5	כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וכוח והחתיבות על אזה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי והאשה ומה מעמדם





ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
11	16	18	авруцко Новосильскій	17	7	Ксиды дейрайскі на 48 руб. среб. Оладъ теши Садъ Митомирскій Францъ Кремленецкій	Черкасскій 2 Тульчинскій купеческій свѣтъ Мошка Мартыновскій съ Мидого Свѣтъ Францискаго двора
18	17	18	Моше	24	14	Ксиды дейрайскі на 48 руб. среб. Оладъ теши Садъ Митомирскій Францъ Кремленецкій	Каневскій купецъ нинко Вуцмановскій абусева Шмакъ Берка Постави метакій съ Штраусою Анкава Црвонскаго двора

חלק שני מן בשואין

מספר התקנות	כמה שבי		מי היה מסר הקרישין תחת החופה	יסודות החתונה		כתבים הנעשים בזה בעלי הבשואין בשעת החתונה היובר כח רבית והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יטו		
11	16	18	אברהם בן יצחק	רחל	יהודי	כחבים הנעשים בזה בעלי הבשואין בשעת החתונה היובר כח רבית והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
18	17	18	משה	רחל	יהודי	כחבים הנעשים בזה בעלי הבשואין בשעת החתונה היובר כח רבית והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

עליו



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи в обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
14	16	18	Аврушия Новоминцкая	14	7	Ксиды дѣвирай-ски на 48 руб. среб. Оладъ теши Бодъ Митомирскій Францъ Кремленецкій	Сергаскій 2 Тульдоуи Купорескій свѣтъ Шошка Мартиновскій съ Мидано Бодъ Францбурген-ного дврѣ
18	14	18	Томше	24	14	Ксиды дѣвирай-ски на 48 руб. среб. Оладъ теши Бодъ Митомирскій Францъ Кремленецкій	Каневскій мпоу-кино Банушавская Овдѣт ва Младъ Берка Постави-теткий съ Шор-сого Анкава Црк-ицкаго дврѣ

חלק שני מן בשואין

מספר התרבות	כמה שבי		מי היה מסר הקדושין החת החוסה	יסודות החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כח רבוח והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	היום		
14	16	18	אברהם	14	7	כמה שבי	כחבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כח רבוח והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים
18	14	18	תומש	24	14	כמה שבי	כחבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כח רבוח והחתיבות על אידה סך ביחבו ומי היו העדים

עמית



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи в обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена в состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.		
10	17	18	августъ Новосицкии	31	25	Книга деярская на 48 руб. сереб. Свидетели: Бензианъ Дубинскій Франкъ Премиславскій Сербскій епископъ иже Марка Богуславскій Српского мѣшного Матусова горко	
<p>Книга сия нами была свидѣтельствована и акташе въ день иже вчерашній Августъ мѣсяца бракосочетаніи было шесть А в во Целю иже писуемъ</p> <p>Раввиновичъ</p>							

חלק שני מן בשואין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ייסודות התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הוינו כה וביה והתחייבות על אזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יובן		
10	17	18	היה	31	25	כמה בלוינות היה היה	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
<p>א ב</p>							

Pen



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יסודות החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח וביח והחתיבות על אורה סך ביחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	ימי		

Въ Сентябрѣ шестидесяти седми года бракомъ соединены  
 были невинны въ Целомъ и недвигимыя

Давидъ Давидовичъ

20 17 18

Августъ  
 Маврианскій

19  
 Октября

4  
 Сентября

Ксенья Герасимовна  
 на 48 рубль  
 Свидѣтели  
 Бензиаметъ Дубин  
 ски и Гого изъ  
 Ямбургскаго

Сарапки М.  
 Зенъманъ  
 Абрамовичъ  
 Гитисъ изъ  
 Чернаго Ланса  
 и Меримовичъ  
 Гого

הוא היה אל מן היום  
 ויהי עמו

20 17 18

אברהם  
 זאבוביץ

12  
 אב

4  
 אב

כמה שני  
 48  
 ויהי עמו

כמה שני  
 ויהי עמו

משה



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи в обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
21	14	18	Аврелия Павлава	13	5	Кеуде дерайсе на 48 руб., Свидѣтели: Лозъ Фригольски и Вендеро Манейерсонъ	Заматанисе на 2 <sup>ю</sup> Симону купецески нин Мендль рутман Манасирети въ Фрейли Фригль Шиммерновски Доръ
22	21	21	Мария	20	12	Кеуде дерайсе на 24 руб., Свидѣтели: Фригольски и Мендль рутман и Мендль рутман	Мерелоредони на 2 <sup>ю</sup> Симону купецески Фригольски Вендеро Манейерсонъ Мерелоредони въ Симону Анкевичу Мизнара Доръ

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסחורש החתונה		כחבים הנשואים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובר כח רביה והתחייבות על איה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבן	יהוד		
21	14	18	אברהם שמואלוביץ	13	5	כחבים הנשואים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובר כח רביה והתחייבות על איה סך ביחבו ומי היו העדים	אברהם שמואלוביץ ויהודית שמואלוביץ
22	21	21	מר	20	12	כחבים הנשואים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היובר כח רביה והתחייבות על איה סך ביחבו ומי היו העדים	מר ויהודית

פיר











ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
26	19	22	Аверий навашовичъ	4	Делуфа	первое дѣланіе на 48 рубль. Свидѣтели: Яковъ дѣло съ Василъ Григорьевскій, Маріановичъ и розетъ ерассъ мивскій	Давидъ Бенцимонъ итд.
27	16	23	морфе	9	3	первое дѣланіе на 48 рубль. Свидѣтели: Василъ Григорьевскій и розетъ ерассъ мивскій	Ванномирскій М. итд.
28	35	30	морфе	22	15	первое дѣланіе на 24 рубль. Свидѣтели: Яковъ дѣло и абсеи Мовиновичъ	Давидъ итд.

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסתורש החתונה		כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתונה היינו כח רבות והתחייבות על אוקה סך ב'חברו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבן	יהרו		
26	19	22	אברהם אברהם	אברהם	אברהם	אברהם אברהם אברהם	אברהם אברהם אברהם
27	16	23	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם אברהם אברהם	אברהם אברהם אברהם
28	35	30	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם אברהם אברהם	אברהם אברהם אברהם

הא



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
29	29	26	Авраамъ Лавашевъ	27	21	Мусье державсе на 48 руб. Свидѣтели Маша Мавар и Мейзер Бенкеръ	Заматомески 2. Шибди мусье Анхель Фриш Лавени О. Ахимоу Лосово гора

Свѣдѣтельствующи что вѣрнѣе  
и озадачь вѣрно и что вѣрнѣе  
и Мелча браковъ Соумависей Тетвере  
N 4 во время подписанія

Габунъ

Свѣдѣтельствующи что вѣрнѣе  
1865 года было брако Соумависей гвадиль  
дѣлать N 29 во время и подписанія  
Габунъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חחה החופה	יוסיהורש החתיבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתונה הויברו כה וביח והחתיבות על אודה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	יחיד		
29	29	26	אברהם לביא	משה	27/21	משה בן אברהם אברהם בן משה משה בן אברהם אברהם בן משה	2. משה בן אברהם אברהם בן משה משה בן אברהם אברהם בן משה

N 4 שנת ה'תקצ"ו  
ביום ח' שבט ה'תקצ"ו  
בשעה ח' בשבת

N 29 שנת ה'תקצ"ו  
ביום ח' שבט ה'תקצ"ו  
בשעה ח' בשבת

משה











ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	20.	30.	Роллинъ	21.	7	Курба, свадн. тавъ Мордк. Абрам. Шайн Мардк. Антонъ Марк. и Елизаветъ Мордк. Шайн	Вдовецъ, Умриш дѣл. Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн
2.	28.	34.	"	26.	12.	"	Умриш. Мордк. Шайн Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн
3.	21.	29.	"	28.	14.	"	Умриш. Мордк. Шайн Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн Умриш. Мордк. Шайн

חלק שני מן בשראין

כמה שני	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יריחוורש התרבה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרבה חייבו כה רבית והתחייבת על איות סך ביחבר ומי חיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמים
		היה	חיר		
20 30	21 7	21 7	21 7	הוא... הוא... הוא...	הוא... הוא... הוא...
28 34	"	26 12	"	"	"
21 29	"	28 14	"	"	"







ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשראין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также и состояніе родителей.	כמה שכי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיכור כח רבית ודהחייבות על איות סך ביחבו רמי היו העדים	מי המת בעלי הכשראין ושם אבי הבעל ותאמה רמת מעמדם
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.			המסר	הבעל		היה	היו		
							Кого и мѣсяц. На имя Вишневск го.							
4.	16	29.	Pellina	20. 21.	31.	У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско	У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско	16	29.	27	31.	17.		
						У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско	У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско							
						У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско	У добръ Авраам каръ Вишневскій и двугубо Умаръ дѣтубо Карасе. ма Рубина Московско							

Умо въ диверн и мѣсяцъ сего 1876. года по с. Карасе селу  
 Ченъ при бракосочетаніи, въ томъ подмѣло удостовѣ  
 ерденъ. Карасе. Руб. Моск. и  
 Азраилъ Рубинскій

Умо въ диверн и мѣсяцъ сего 1876. года по с. Карасе селу  
 Ченъ при бракосочетаніи, въ томъ подмѣло удостовѣ  
 ерденъ. Карасе. Руб. Моск. и  
 Азраилъ Рубинскій

Умо въ диверн и мѣсяцъ сего 1876. года по с. Карасе селу  
 Ченъ при бракосочетаніи, въ томъ подмѣло удостовѣ  
 ерденъ. Карасе. Руб. Моск. и  
 Азраилъ Рубинскій

Умо въ диверн и мѣсяцъ сего 1876. года по с. Карасе селу  
 Ченъ при бракосочетаніи, въ томъ подмѣло удостовѣ  
 ерденъ. Карасе. Руб. Моск. и  
 Азраилъ Рубинскій











ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	16	34	Равъ	30	Кеудъ, свидѣтели Израиль Б. м. м. и др.	Кеудъ, свидѣтели Израиль Б. м. м. и др.	Кеудъ, свидѣтели Израиль Б. м. м. и др.
10	25	24	"	"	"	"	"

Упомянутое в сужденіи своемъ и др. по  
суду своему двоюродный братъ въ сужденіи по  
меди и др. суду своему. Кеудъ, свидѣтели  
Израиль Б. м. м. и др.

חלק שני מן בשראין

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי חורש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבות והתחייבות על איות סך ביחבר רמי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה רמת מעמדם
	האמת	הזעף		היום	החודש		
9	16	34	רבי	30	"	כעוד, וידוע	משה ב. משה והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא
10	25	24	"	"	"	"	משה ב. משה והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא והקדוש ברוך הוא

משה ב. משה וקדוש ברוך הוא  
משה ב. משה וקדוש ברוך הוא  
משה ב. משה וקדוש ברוך הוא  
משה ב. משה וקדוש ברוך הוא  
משה ב. משה וקדוש ברוך הוא



ЧАСТЬ II. О БРАВОСЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	19	19	Ролкин	Мас	21	Кудъ, свидѣтели Вили Дми. тн не	Италиянская Колония? Муро Арно ет дилура Васа-Румино, до Кудъ Кудина и тн. И не едо Мн феда.
12	17	18	"	"	26	"	Колониянская и тн Вадуръ Колония Колониянская ет дилу Кудина Муро, до Куд Кудина. И тн. Мн Зора Краснова.
13	17	19	"	"	27	"	Валенская и тн. Кеминд. Кеминд. Куреръ ет дилу Васа Муро, до Кудъ Валенская и тн. Ада Зардова

חלק שבי מן בשואין

№	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ימי חתונה	מחיר	כתבים הכעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה תיכור כת יבית והתתיבות על איות סך ביתבר ומי חיר העדים	מי חמה בעלי חכשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמוד
	אמת	הבעל					
11	19	19	23	21		מנחם	מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם
12	17	18	"	26		"	מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם
13	17	19	"	27		"	מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם מנחם ושלמה בן מנחם

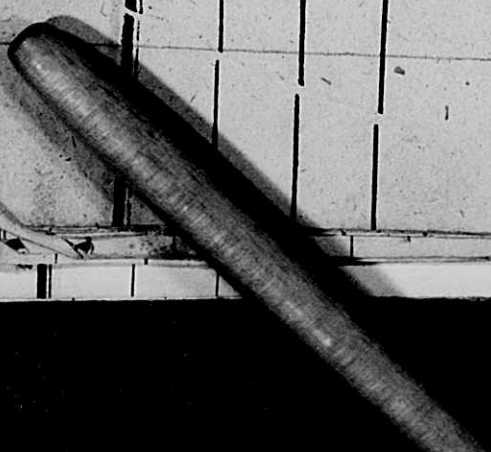


ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	<p><i>Тотъ же Мнъ свидѣтъ Тѣмъ по          Веденію моему въ состояніи          нѣтъ, въ томъ случаѣ          въ рѣш. Веденію Рѣш. Мнъ          Мнъ свидѣтъ</i></p>						

הלך שבי מן בשואין

ספר התורה	כמה שבי		מי היה מספר הקדושין התת החופה	רשימת התורה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחובה היור כה רביה והתחייבות על איות סך בחבר רמי חיה הנדים	מי המת בעל. הבשואין נשם אבי הכל האסה רמה מנמדים
	האסה	הכל		רבי	הרבי		
						<p><i>שם האשה          שם הכל          שם האסה          שם רמה          שם מנמדים</i></p>	





ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
14	14	19	Родина	1	21	Корда, шидра, Андрей мнц. Иванъ Били: Терма Леболов Венкционъ Дудинъ Ступинскій Минъ и Шипуль двинскій Рибковъ Дундиръ мнц. дольбо судеса и мнц. Шипуль Дундиръ	
15	16	19	"	2	22	Дундиръ мнц. Вендманъ Кане Винъ Рибковъ двинскій Курго дольбо Корса мнц. Дуба до Волокско.	
16	16	24	"	15	5	Корса мнц. Ду Винъ Кошровъ По лонскій двинскій Рибковъ дольбо Кур го мнц. Дуба Дундиръ	

הלך טבי מן בשראין

מספר החתונה	כמה טבי		מי היה מסד הקדושין חת החופה	ירמיהו החופה		כתבים הנכסחים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבוי התחייבות על איות סך בכתב המו תור העדים	מי המה בעלי הבשראין דשם אבי הכל האמה ומה מקום
	אמת	הבעל		אב	אמה		
14	14	19	בט	1	21	כמה, הקדוש, המו: 38 בשראין, המו: 38 בשראין, המו: 38	משה קור אב קל וקלוא אב המתה קור אב משה קור אב משה קור אב
15	16	19	"	2	22	"	משה קור אב קל וקלוא אב המתה קור אב משה קור אב משה קור אב
16	16	24	"	15	5	"	משה קור אב קל וקלוא אב המתה קור אב משה קור אב משה קור אב



















ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хизу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христиан- скій.	Еврей- скій.		
27	16	22	Роллин	10. 3.	Куда, сдѣлано мнѣ Б. м.;	Красно-лиц. Москв. Авраамовъ Иванъ Суровъ Красно-лиц. Красно-лиц. Красно-лиц.	
28	18	24	"	12. 5.	"	Смирновъ Александръ Суровъ Красно-лиц. Иванъ Красно-лиц.	
29	18	26	"	13. 6.	"	Ивановъ Марко Ивановъ Красно-лиц. Красно-лиц. Красно-лиц.	

הלך שבי מן כשרות

מספר התורה	כמה שבי		מי היה מסד הקדושין תחת החופה	יום החרש התורה		כתבים הנעשים בין בעלי הכשרות בשעת התורה חייבו כח רבין והתחייבות על איות סך בחבה רמי חיי חקדים	מי המת בעל- הכשרות השם אבי הבעל האשה המת מקום
	האם	הבעל		יום	חודש		
27	16	22	22	10	3	כשרות	כשרות
28	18	24	"	12	5	"	"
29	18	26	"	13	6	"	"



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
30.	17.	18.	Рѣклинъ	17.	9.	Кудра, свидѣтели мнѣ. Дима; мнѣ мнѣ.	Сергеевичъ Стефанъ Суровъ, Кудра Канев. мнѣ Суровъ Володимиръ
31.	45.	56.	"	19.	11.	"	Володимиръ, Сергеевичъ мнѣ. Дима; мнѣ мнѣ es postbedme es Канев, Володимиръ Каневскій Володимиръ мнѣ. Мнѣ a Дима es.
32.	30.	40.	"	24.	17.	"	Мнѣ Каневскій мнѣ Володимиръ Канев, мнѣ Володимиръ мнѣ Дима; мнѣ мнѣ.

חלק שני מן בשראין

סמך התקופה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת התוספת	ימי החירוש התקופה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התקופה תיכור כח רב"ז והתחייבות על איות סך ביחוד ימי חיי הקדים	מי המת בעלי תבשראין ושם אבי הבעל התאסה ומה מצומים
	האסה	הבעל		היה	היה		
30.	17.	18.	222	17.	9.	מנשה, רבקה, דוד הוא	מנשה, רבקה, דוד הוא
31.	45.	56.	"	11.	11.	"	"
32.	30.	40.	"	24.	17.	"	"







ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и месяц.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак, и свидетели оных.	Кто именно съ гбъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женца.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
35	18	36	Радловъ	13		Курбо, свити мещанинъ и т. п.	Возвездъ, Черъ Ведимейнъ и т. п.
36	18	20	"	14	"	Колескинъ и т. п.	Колескинъ и т. п.
37	20	24	"	"	"	Мелевский и т. п.	Мелевский и т. п.

חלק שני מן בשואין

ספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין	ימי החורש		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעומם
	אשה	הבעל		ימי	ימי		
35	18	36	22	13		שם, האשה היא	האשה היא
36	18	20	"	14	"	"	האשה היא
37	20	24	"	"	"	"	האשה היא











